



日本航空台灣分公司 (函)

日本航空

地址：台北市民生東路3段138號11樓

聯絡電話：(02) 21755815 總務部 薛文秀

擬於線上系統公告週知,文存。

受文者：如收件單位 **第三層決行**

發文日期：中華民國一〇六年九月八日

發文字號：日航外發字第 2017021 號

附 件：日本航空盃日語演講比賽簡章及報名表

學務處課外活動組
約用組員張庭瑜敬啟者學生事務處
課外活動組學務處
秘書侯東成
106.9.20敬啟者學生事務處
學生事務長張英陣
106.9.20代為
決行

主旨：檢送本公司舉辦「第三十四屆日本航空盃北部地區日語演講比賽」活動簡章及報名表(如附件)，懇請推薦 貴校符合資格之學生報名參加。

說明：日本航空公司為增進台日間的文化交流，每年均以各大專學生為對象，舉辦日語演講比賽，深獲各界的支持與肯定。希望 貴校鼓勵同學參與，以提昇日語學習的風氣。

參加資格：

- (一) 台中、花蓮以北（基隆市、台北市、新北市、桃園市、新竹縣市、苗栗縣、台中市、南投縣、宜蘭縣、花蓮縣）四年制以上公私立大學及獨立學院、目前1~3年級大學部學生，或二年制技術學院之1年級學生、五年制專科學校4年級學生（不拘日文系與否，同台競技各憑實力，歡迎自由報名踴躍參加）。
- (二) 參加者與雙親須均為中華民國國籍，並且不以日語為母語者。
- (三) 赴日停留時間合計未超過半年者。
- (四) 過去未曾獲得本公司主辦之日語演講比賽冠、亞軍獎項者。
- (五) 二十五歲以下之學生(1992年9月1日以後出生者)。
- (六) 未曾參加過本公司主辦之「中華民國大學生訪日研修團」者。

參加辦法：

- (一) 報名表請向各校 日文或應用外語科系，課外活動組 索取或上網查詢 www.tw.jal.com(報名表可自行影印)。
- (二) 詳細填寫報名表上個人基本資料。
- (三) 題目自定，內容必須是參加者自己的作品，以三分半到四分鐘為限。
- (四) 一律以 600 字稿紙正楷撰寫整齊的演講稿，及報名者本人演講的

錄音檔(格式為 MP3,內容和演講稿一致)。演講內容以從未在公開場合發表過為限, 連同填妥的報名表(三者缺一不可), 於 11 月 13 日以前(郵戳為憑)郵寄至 [10596 台北市松山區民生東路三段 138 號 11 樓 日本航空公司 總務部] 參加初賽。演講稿及錄音檔光碟上請填寫姓名、學校和系(科)級。

- (五) 初賽結果發表將個別通知。
- (六) 決賽日期定於十二月十六日(星期六)舉行, 地點於福華大飯店 4 樓會議室 CR405 室。(如遇場地變更將另行公告)
- (七) 決賽所使用的演講內容, 必須與初賽相同者為限。

獎勵辦法：

- (一) 冠、亞軍皆可獲得明年由本公司主辦的「2018 年第四十屆中華民國大學生訪日研修團」之參加資格以及獎狀、獎牌和獎品。

*以上內容會因狀況之不同而可能有所改變, 如有變動將另行通知。

*訪日研修團為團體研修活動, 必須團進團出, 不得中途加入或離隊。

同時, 務必配合出席於台北舉行的行前說明會。

- (二) 季軍可獲頒獎狀及獎品。另設特別獎、參加獎。

日商日本航空股份有限公司
台灣分公司

總經理



高橋 徹





敬請張貼

第三十四屆日本航空盃 北部地區日語演講比賽

為推廣日語教育，促進台灣、日本文化交流，日本航空公司每年均舉辦日語演講比賽。凡北部地區大專學生對日語有興趣，並符合參加資格者，歡迎報名參加。詳細參加辦法如下：

參加資格

- (1) 台中、花蓮以北(基隆市、台北市、新北市、桃園市、新竹縣市、苗栗縣、台中市、南投縣、宜蘭縣、花蓮縣)四年制以上及獨立學院，目前1~3年級大學部學生，或二年制技術學院之1年級學生、五年制專科學校4年級學生(不拘日文系與否，同台競技各憑實力，歡迎自由報名踴躍參加)
- (2) 參加者與雙親須為中華民國國籍，並且不以日語為母語者
- (3) 赴日停留時間合計未超過半年者
- (4) 過去未曾獲得本公司主辦之日語演講比賽冠、亞軍獎項者
- (5) 25歲以下之學生(1992年9月1日以後出生者)
- (6) 未曾參加過本公司主辦之「中華民國大學生訪日研修團」者

參加辦法

- (1) 報名表請向各校日文或應用外語科系，課外活動組索取或上網查詢 www.tw.jal.com (報名表可自行影印)。
- (2) 詳細填寫報名表上個人基本資料
- (3) 題目自定，內容必須是參加者自己的作品，以三分半到四分鐘為限。
- (4) 以600字稿紙正楷親筆繕寫的演講稿，及報名者本人演講的錄音檔(格式為MP3，內容和演講稿一致)報名。演講內容，以從未在公開場合發表過者為限。

- (1) 2017年11月13日前，將報名表、演講稿及錄音檔(MP3格式)，缺一不可，請郵寄(以郵戳為憑)至10596台北市松山區民生東路3段138號11樓日本航空總務部

如有疑問請洽：(02) 2175-5815 薛小姐

審查辦法

- (1) 初賽：主辦單位憑參加者寄來的演講稿及錄音檔評定成績，選出若干名參加決賽。入選者主辦單位將個別通知。
- (2) 決賽：決賽以公開方式進行。日期訂為2017年12月16日(星期六)，開始時間為上午九時整，地點為福華大飯店4樓CR405室。

獎勵辦法

- (1) 冠軍、亞軍皆可獲得「2018年第40屆中華民國大學生訪日研修團」的參加資格，以及獎盃、獎狀、獎品。
 - * 以上內容會因狀況之不同而可能有所改變，如有變動將另行通知
 - * 訪日研修團為團體研修活動，必須團進團出，不得中途加入或離隊。同時，務必配合出席行前說明會(行前說明會將於台北舉行)。
- (1) 季軍可獲得獎狀、獎品。
- (2) 另設特別獎、參加獎。

主辦單位：日本航空公司 日華青少年交流協會

感謝：公益財團法人 日本台灣交流協會



2017 年第三十四屆日本航空盃北部地區日語演講比賽報名表

姓 名			性 別	男 ☐	女 ☐	請於此空格內 貼最近三個月 所攝正面半身 二吋照片乙張
出生年月日	西元	年	月	日	滿 歲	
就讀學校						
系別年級	系(科) 年級					
演講題目						
赴日期間	年/月/日 ~ 年/月/日			目 的		赴日次數
現在住址	TEL : 行動電話 :					
永久住址	TEL (住家) :					
E-MAIL				日語檢定		N — 合格
報名資格： (1) 台中、花蓮以北、四年制各公私立大學及獨立學院 1~3 年級、二年制技術學院 1 年級在學學生，五年制專科學校 4 年級、25 歲以下之學生(1992 年 9 月 1 日以後出生者)。 (2) 參加者本人及其雙親須具中華民國國籍，並且不以日語為母語者。 (3) 赴日停留時間合計未超過半年者。 (4) 過去未曾獲得本公司主辦之日語演講比賽冠、亞軍獎項者，未曾參加過本公司主辦之「中華民國大學生訪日研修團」者。 ※ 演講題目自定，內容必須是參加者自己的作品，以三分半鐘到四分鐘為限。 ※ 以 600 字稿紙親筆撰寫整齊的「演講稿」，並以錄音檔(格式為 MP3)錄下報名者本人之演講內容，連同報名表(三者缺一不可)，於 2017 年 11 月 13 日前(郵戳為憑)以郵寄方式，寄至「10596 台北市民生東路三段 138 號 11 樓 日本航空公司總務部」 ※ 演講稿及光碟片(錄音檔格式為 MP3)上請註明姓名、學校、系(科)級。 ※ 初賽入選者將個別通知。 ※ 如有任何疑問，請電☎02-2175-5815/薛小姐。 ※ 本報名表限參加者 1 人使用，有多人欲報名時，可自行影印空白報名表使用。						

本公司將於初審期間保存您的個人資料，您的個人資料將僅用於本次日語演講比賽活動使用，在未經您的同意之下，我們絕不會將您的個人資料提供予任何與本公司無關之第三人，或移作其他目的使用。若您不願意提供真實且正確完整的個人資料，將可能導致無法成功報名此次活動。此外，入選者名單可能會被發表於本公司或相關網站上，特此告知。

請問您是否同意以上事項：☐ 同意 ☐ 不同意